

Kunio Kobavashi, una leggenda del bonsai

Nato nel 1948 si occupa di bonsai da più di trent'anni. Kobayashi è uno fra i più grandi maestri viventi al mondo, vincitore del prestigioso premio del Primo Ministro del Giappone per ben quattro volte al Sakufu-ten, vincitore del premio Kojuten Satsuki per ben 3 volte e autore di 12 capolavori premiati al Kokufu-bonsai-ten. Nel 2002 ha fondato un museo privato chiamato Shunka-en, che raccoglie una straordinaria collezione di suoi capolavori. Da molti anni il maestro Kobayashi si è avvicinato anche all'arte del suiseki e oggi ne ricopre uno dei ruoli più importanti, ossia quello di presidente della Nippon Suiseki Association.



Nobuvuki Kaiiwara, una vita per la diffusione e l'insegnamento del bonsai

Nato a Fukuoka nel 1951, è una figura di spicco nel panorama giapponese dei professionisti dell'arte bonsai. La sua grande sensibilità artistica, frutto di una personalità vivace, sensibile e creativa si fonde armoniosamente con una tecnica rigorosa, acquisita in 15 anni di studi presso la famiglia Kato. Attualmente vive a Londra, ma si sposta frequentemente per tenere corsi e seminari in tutto il mondo. Dal 1992 detiene la cattedra di docente di arte e tecnica bonsai all'Università del Bonsai di Parabiago (Mi) ed è curatore del museo Crespi



Daisaku Nomoto, figlio d'arte

Nato nel 1976, il suo futuro come maestro bonsaista viene tracciato fin dall'infanzia, crescendo a contatto con il bonsai, arte che lo coinvolge sin da subito e che lo porta nel 1995 a essere allievo del maestro Kihachiro Kamiva. Completato il suo apprendistato, nel 2002 torna a Miyazaki per cominciare a lavorare con il padre presso il vivaio di famiglia, lo Chinshou-en. Da guel momento la sua notorietà è in continua ascesa anche al di fuori del Giappone.

I grandi esperti del bonsai e dell'arte vasaia ospiti alla Crespi Cup 2017

I grandi nomi del bonsai e non solo, **Edoardo Rossi**, **Gaetano Settembrini**, **Giacinto** Andrioli e Igor Carino cureranno conferenze, dimostrazioni, corsi e workshop aperti al pubblico.

Supporter Crespi Cup 2017











La Fornace



Via XX Settembre, 73 Nerviano (MI) Tel. 0331 587615

Basterà votare il miglior RISTORANTE GUARDIA

esemplare, secondo il proprio giudizio, esposto nella mostra-concorso "Amatori a Confronto" e tra tutti coloro che voteranno sarà estratto il vincitore di uno stupendo

Vinci un bonsai!

Ingresso gratuito!

L'ingresso a tutte le dimostrazioni tecniche, alle conferenze e agli spettacoli è completamente gratuito, così come parte dei laboratori didattici.

Laboratori e lezioni gratuiti

10.00-12.30 • 14.00-18.00

A disposizione degli appassionati laboratori didattici gratuiti: "Un'idea per il tuo bonsai: suggerimenti e consigli per il mantenimento e la formazione".

In programma anche lezioni specifiche sull'avvolgimento e il trapianto, a cura del maestro Nobuyuki Kajiwara, di Gaetano Settembrini e degli allievi dell'Università del **Bonsai**

Visite guidate al Crespi Bonsai Museum

10.00-12.30 • 14.30-18.30

Per tutto il periodo della manifestazione sarà possibile partecipare a visite quidate al Crespi Bonsai Museum a cura degli allievi dell'Università del Bonsai. Ingresso: 5,00 €.

Sabato 16 settembre, quida d'eccezione al Crespi Bonsai Museum, il maestro Kajiwara. curatore del museo. Su prenotazione - 15.00 €.

CRESPI BONSAI

S.S. del Sempione, 35 20015 PARABIAGO (Mi) Tel. 0331 491850 www.crespibonsai.com www.crespicup.it





Degustazioni e mercatino iap

Degustazione di tè con la maestra Rie Takeda e di dolcetti giapponesi con Yukiko Okabavashi. Mercatino di gioielli, ceramiche, kokeshi, kimono. obi, oggettistica orientale e libri a tema.

Chazen, la via del tè

Rie Takeda, insegnante di cerimonia del tè della scuola Urasenke e fondatrice di Chazen, azienda specializzata nella cultura del tè con sede nella famosa Ginza, che da oltre 30 anni svolge la sua attività per introdurre e promuovere l'arte della cerimonia del tè giapponese in tutto il mondo. sarà eccezionalmente presente in occasione della Crespi Cup.

Partecipa all'affascinante rito della cerimonia del tè, in programma sia sabato 16, sia domenica 17 settembre

Orari di apertura

Venerdì 15 settembre: dalle 18.30 alle 23.00. Sabato 16 e domenica 17 settembre: dalle 9.00 alle 19.00.

> Official Sponsor Crespi Cup 2017

Allianz (ii) Bank Financial Advisors

mediolanům Via Matteotti. II - Rha



Ospiti

Kunio Kobavashi

Nobuyuki Kajiwara

Gaetano Settembrini

Daisaku Nomoto

Giacinto Andrioli

Igor Carino

Edoardo Rossi

RESPI oup 2017

Raduno Internazionale del Bonsai & Suiseki

Parabiago, 15-17 settembre 2017



World Bonsai







Bonsai Club International





Consolato Generale









BONSA

Bonsai • Suiseki • Vasi Kazari. Cerimonia del tè & degustazioni, Origami, Yuzen, Calligrafia shodō

Cosa propone l'edizione 2017

Un viaggio al cuore della cultura orientale... 5 mostre per scoprire il mondo dei piccoli alberi e non solo...

Un'eccezionale opportunità per i visitatori di poter ammirare incredibili esemplari bonsai (dai 10 agli 80 cm di altezza), suiseki (le suggestive pietre paesaggio, ma anche a forma umana o di animale) e vasi realizzati a mano, provenienti dalle collezioni europee più prestigiose.

Mostra dedicata alla "Guerra Russo-Giapponese 1904-1905" Nell'ambito della manifestazione, anche un'inedita mostra di documenti con cartine, studi da parte del Ministero della Difesa Italiano, giornali e riviste dell'epoca. cartoline illustrate ecc. dedicata alla prima guerra che ha

visto il Giappone confrontarsi militarmente con una grande potenza occidentale. A cura di Lorenzo Sonzini.

Ospiti i grandi protagonisti mondiali del bonsai, del suiseki e dell'arte vasaia Bonsai | A disposizione del pubblico, con dimostrazioni tecniche e workshop, un vero protagonista mondiale del bonsai: Kunio Kobayashi, proprietario del famosissimo Shunka-en Museum di Tokyo, a cui si affiancherà **Nobuvuki Kaiiwara**, docente dell'Università del Bonsai e curatore del Crespi Bonsai Museum, e **Daisaku Nomoto** emergente del mondo bonsai giapponese. A questi eccezionali autori, si aggiungono i grandi nomi del bonsai europeo: Edoardo Rossi, Gaetano Settembrini, Giacinto Andrioli e **Igor Carino** che cureranno conferenze, dimostrazioni, corsi e workshop.

Suiseki | Vasi | Ospite e giudice in questa edizione per le mostre-concorso dedicate ai vasi e ai suiseki l'attuale presidente della Nippon Suiseki Association, il maestro Kunio Kobayashi.

Ai grandi nomi del mondo bonsai si affiancheranno importanti personaggi del mondo dell'arte, della cultura e dello spettacolo provenienti in particolare dal Giappone

Musica & Poesia I In occasione della cerimonia di apertura, il maestro di pianoforte Luca Rampini insieme a Susanna Marino, presidente del Centro di Cultura Italia-Asia, condurranno il pubblico nel mondo giapponese dei suoni e delle parole.

Arte | Yuzen e shodō: sotto la quida della maestra Kazuko Kataoka, raffinata artista giapponese, si potrà imparare a dipingere su seta oppure a scrivere il proprio nome con gli ideogrammi.

Tè e dolci giapponesi | I waaashi, i dolci tradizionali a base di zucchero, proposti dall'esperta di

pasticceria artigianale giapponese Yukiko Okabayashi saranno protagonisti insieme al tè. Eccezionalmente sarà infatti presente la maestra Rie Takeda direttamente da Tokvo, che per tutto il week-end terrà cerimonie del tè e quiderà i visitatori nelle degustazioni di pregiatissimi tè giapponesi. Origami & bonsai, laboratori e corsi per bambini e ragazzi l L'origami è l'arte giapponese di piegare la carta, il bonsai è l'arte

giapponese di modellare le piante. Attraverso il gioco, ragazzi e bambini saranno coinvolti nell'apprendimento di nuove arti, cercando di

sensibilizzarli alla natura.

Raduno Internazionale del Bonsai & Suiseki

Venerdì 15

Event preview 15.00-17.00

Dimostrazione tecnica di bonsai shohin: "Modellatura di un piccolo capolavoro", a cura

del maestro Daisaku Nomoto

Cerimonia di apertura

18.30 Inaugurazione ufficiale del 12° Raduno Internazionale del Bonsai & Suiseki -

Crespi Cup 2017 aperta al pubblico Spettacolo: "Musica e voci dal Giappone" al pianoforte Luca Rampini. voce **Susanna Marino**

21.00

Lezione dedicata all'arte kazari: "Scoprendo il fascino nascosto del bonsai e del suiseki". a cura del maestro Kunio Kobayashi



22.30

"Verso il futuro, ricordando i protagonisti che hanno fatto la storia della Crespi Cup", a cura della redazione di BONSAI & news. al pianoforte Luca Rampini

Sabato 16

10.00-12.30

Spazio Università del Bonsai. lezione

gratuita: "L'avvolgimento". a cura del maestro Nobuvuki Kaiiwara e degli al-

lievi dell'Università del Bonsai

Visita guidata alla mostra: "Cosa osservare in un bonsai per apprezzarlo", accompagnati dal maestro Daisaku Nomoto

11.00-13.00

Lezione dedicata all'arte kazari: "Esporre bonsai e suiseki nel 21° secolo", a cura di Edoardo Rossi



14.00-18.00

Spazio Università del Bonsai, laborato rio didattico gratuito dedicato all'avvolgimento: "Un'idea per il tuo bonsai: sugge-

rimenti e consigli per la formazione" a cura di Gaetano Settembrini e degli allievi dell'Università del Bonsai

14.30-17.30

Dimostrazione di tecnica bonsai "Trasformando un albero dalle grandi potenzialità in un esemplare bonsai", a cura del maestro Daisaku Nomoto

Visita quidata al Crespi Bonsai Museum, a cura del curatore del museo, il maestro Nobuyuki Kajiwara - Su prenotazione - 15,00 €

15.00-17.00

"Laboratorio gratuito di origami". dedicato ai ragazzi dagli 8 ai 14 anni, a cura di

Agnès Paganelli

Cerimonia del tè: "Il sorriso e la

Cena di gala con premiazione delle mostre "Crespi Bonsai-Shohin-Suiseki e Pot Cup" - Su prenotazione entro il 5 settembre - 48.00 €

Domenica 17

"Il trapian-

11.00-12.00

& risposte sul mondo bonsai". a cura del maestro **Daisaku Nomoto**

Lezione sul suiseki: "Come realizzare un'esposizione evocativa con i suiseki", a cura del maestro Kunio Kobavashi. Al termine della lezione

il maestro Kobavashi sarà a disposizione degli appassionati per una valutazione delle loro pietre



Programma

15.30 e 17.30

pace in una tazza di tè", a cura della maestra Rie Takeda - Chazen

Spazio Università del Bonsai,

to", a cura de-

ali allievi dell'Università del Bonsai

Incontro con il maestro: "Domande

11.00-12.30



Cerimonia del tè: "Il sorriso e la pace in una tazza di tè". a cura della maestra Rie Takeda Chazen

14.00-18.00

Spazio Università del Bonsai, laboratorio didattico gratuito: "Un'idea per il tuo bonsai: suggerimenti e consigli per la formazione". a cura di Gaetano Settembrini e deali allievi dell'Università del Bonsai

14.30-17.30

Dimostrazione di tecnica bonsai:

"Lavorazione di una grande conifera. alla ricerca della bellezza e delle sue potenzialità". a cura del maestro Kunio

Kobavashi

Premiazione della mostra-concorso "Amatori a Confronto 2017" e cerimonia di chiusura



Sabato 16

.30-12.30 • 14.30-17.30 ORKSHOP PER APPASSIONATI

"Tecniche di miglioramento per conifere: studio del disegno e modellatura". A cura del maestro Kunio Kobavashi.



14.00-18.00





Corso bonsai: "Introduzione al mondo dei bonsai" dedicato ai ragazzi dagli

8 ai 14 anni, a cura di Giacinto Andrioli - Su prenotazione 40.00 € materiale incluso - max. 15 🖍

15.00-16.00

Laboratorio di shodo per principianti: "Scrivi il tuo nome in giapponese". A

cura della maestra Kazuko Kataoka. Su prenotazione - 20.00 €, materiale incluso (carta/cartoncino giapponese speciale su cui scrivere e inchiostro). pennelli in comodato d'uso - max 10 1

Corsi & workshop su prenotazione

Domenica 17

13.30-17.30 ORKSHOP PER PRINCIPIANTI

"Suggerimenti sulla modellatura del proprio bonsai". A cura di Daisaku Nomoto. Su prenotazione - 100.00 € materiale a cura del partecipante (possibilità di acquistare bonsai con il 30% di sconto per chi si iscrive al workshop) - max. 12 🛊

10.30-12.00 Laboratorio di PITTURA SU SETA

Laboratorio di pittura su seta: "Yuzen, l'arte di dipingere su stoffa". A cura della maestra Kazuko Kataoka. Su preno-



tazione - 35,00 €, materiale incluso (seta e colori per dipingere), pennelli in comodato d'uso - max. 10 1

15.00-16.00

Laboratorio di shodo per principianti: "Impara a scrivere il tuo nome in giapponese". A cura della maestra Kazuko Kataoka. Su prenotazione - 20.00 €.

materiale incluso (carta/cartoncino giapponese speciale su cui scrivere e inchiostro). pennelli in comodato d'uso - max. 10 🖍



